

# PCH Cazuzza Ferreira é única empresa gaúcha a vender energia em leilão da Aneel

Visto de Cima/Divulgação



Usina localiza-se no interior de São Francisco de Paula e tem como sócios a Certel, a Coprel e a Geopar. **Página 3**

## Lançamento oficial do Fórum Tecnológico do Leite reúne parceiros, estudantes e imprensa

Leandro Augusto Hamester/Divulgação



Evento traz inovações para este ano e promete atrair grande público. **Página 11**



Hospital de Marques de Souza apresentará resultados em jantar alusivo aos dez anos da campanha

**Página 8**

## EDITORIAL

## Para um mundo melhor

Em 5 de junho, celebramos o Dia Mundial do Meio Ambiente, uma data que está, cada vez mais, vinculada ao nosso estilo de vida. Dependemos totalmente dele para desfrutarmos de uma vida plena, com saúde, segurança e, acima de tudo, felicidade.

No entanto, é salutar refletirmos sobre como estão as nossas atitudes em relação à poluição, ao desperdício, à preservação e ao modo como tratamos a natureza. A cada dia, novos estudos comprovam a influência humana como fator que compromete as condições dos nossos diversos ecossistemas.

Por mais que o aquecimento global possa ter causas naturais, como o aumento da atividade na superfície do Sol, provocando explosões e alta emissão de raios ultravioletas, é preciso destacar que ações praticadas pelo homem aceleram em muito a degradação do nosso *habitat*, como o aumento da emissão de gases do efeito estufa - a exemplo do dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), gás metano (CH<sub>4</sub>), óxido nitroso (N<sub>2</sub>O), perfluorcarbonetos, hexafluoreto de enxofre (SF<sub>6</sub>) e hidrofluorcarbonetos (HFCs), queimadas de matas e florestas, desmatamento, desenvolvimento urbano sem planejamento e desertificação.

Como seres humanos racionais, temos o dever de agir em favor da preservação do meio ambiente, garantindo que as futuras gerações não sofram em razão de uma indiferença nos dias atuais. Vamos rever em detalhes as nossas atitudes, tentar melhorar no que for possível para que a natureza não sofra devido ao padrão de vida mais moderno e globalizado que impera na sociedade.

E, nesse sentido, como cooperativa que somos, queremos também contribuir. Desde 1985, realizamos diversas iniciativas, com uma série de programas ambientais que envolveram diferentes gerações. Agora, além de procurarmos estimular a correta abordagem ambiental em nossas diversas atividades, estamos também estimulando empresas e instituições públicas, como prefeituras, câmaras de vereadores, escolas e entidades de classe, a neutralizarem suas emissões de gás carbônico equivalente (CO<sub>2</sub>e), ou seja, de todos esses gases acima mencionados e que, comprovadamente, são os mais devastadores. Então, através do programa Energia Verde em Harmonia Ambiental que, além de fornecer mudas de árvores nativas produzidas em nosso Viveiro de Essências Florestais, também concede o selo Carbono Neutro, convidamos para que entrem em contato com o nosso Departamento de Meio Ambiente, pelo telefone (51) 3762-5566, e conheçam melhor esta ação que pode contribuir substancialmente para o mundo melhor.

Erineo José Hennemann

MENSAGEM DO PRESIDENTE



## Que possamos sentir orgulho por sermos brasileiros

Uma empresa, uma cidade, um estado, um país, uma família. Todos, indistintamente, devem ser administrados e guiados com princípios éticos e idênticos a fim de que se alcance o desenvolvimento, o sucesso, a justiça e a felicidade. É necessário considerar todos os fatores essenciais para que, em qualquer um desses cenários, não ocorram percalços que coloquem em risco a garantia de uma vida tranquila, saudável e feliz.

Como cooperativa, sabemos o que é viver situações delicadas, mas também conhecemos a força e a capacidade existente em cada um de nós, fundamental para superar desafios. Outras empresas também já enfrentaram dificuldades semelhantes e, igualmente, com muito empenho e determinação, conseguiram dar a volta por cima e melhorar suas performances. Desafios ainda existem para todos, tendo em vista que vivemos num mundo extremamente globalizado e competitivo, em constantes modificações, e é preciso agir com muita cautela sempre.

Em nível nacional, testemunhamos os acontecimentos envolvendo o governo e, principalmente, sentimos em nossas vidas os efeitos de uma economia desfavorecida, afetada pelos solavancos que se refletem em nosso cotidiano, como a alta dos preços em praticamente tudo que consumimos. A vida de todos os brasileiros depende de uma maior credibilidade no que se refere à política e à economia.

Independentemente de quem esteja à frente do governo, é importante que se considere a necessidade de mudanças que beneficiem a sociedade. Aguardamos, ansiosos, a adoção de uma postura que prestigie a retomada do crescimento, com ética, e que insira o Brasil num cenário de sustentabilidade exemplar que melhore a qualidade de vida de toda a nação. A mola propulsora do desenvolvimento deve entrar em ação, mas de nada adianta se o país não for conduzido com primazia, em total respeito a cada cidadão desse país.

Assim como também é em nossos lares, é necessário que haja convergência, diálogo e adoção de medidas que garantam não só a estabilidade, mas, principalmente, a união familiar. Precisamos nos dar as mãos, cooperar e fazer o bem. Que possamos, em breve, celebrar uma nova fase, com muita energia positiva, e que todos tenhamos condições de sentir orgulho por sermos brasileiros.

## expediente

**JORNAL CHOQUE**  
**Órgão Informativo da Certel**  
Registrado no Cartório de  
Documentos sob nº A1-54v-18  
Redação, Circulação e Publicidade

**Departamento de Relações**  
**Institucionais - Certel Energia**  
**Coordenação:**  
Marco Aurélio Weber (CRA/RS 27.439)

**Editor e jornalista responsável:**  
Samuel Dickel Bünecker (MTB/RS 12.547)

**Revisão:** Elaine Costa  
**Diagramação:** Samuel Dickel Bünecker  
**Colaboração:** Hubert Kalkmann

**Tiragem:** 54 mil exemplares

**Endereço Eletrônico**  
imprensa@certel.com.br  
www.certel.com.br/comunicacao

**Impressão**  
Grupo Sinos

**Distribuição gratuita aos**  
**associados e clientes da Certel.**  
Artigos assinados são de inteira  
responsabilidade de seus autores e não  
representam necessariamente a  
opinião do jornal.

Cooperativa de Distribuição  
de Energia Teutônia  
Certel Energia  
Rua Pastor Hasenack, 370  
Fone/Fax: (51) 3762-5555  
CEP 95890-000  
Teutônia - RS

**Conselho de Administração**

**Presidente**  
Erineo José Hennemann  
**Vice-Presidente**  
Egon Édio Hoerlle  
**Secretário**  
Silvério Brune  
**Conselheiros**  
Adelino Leo Horn  
Augusto Domingos Favaretto  
Claimar Domingos Kohl  
Dirceu Bayer  
José Inácio Flach  
Nelson Nikolai  
Pedro Afonso Klein  
Remi Elói Klein  
Rudi Pedro Kunrath  
Silvo Landmeier

**Conselho Fiscal**

**Efetivos:** Joacir Antonio Zanchett, Jovani  
André Agostini e Daniel Antonio Lazzari  
**Suplentes:** Nilo Thies, Plínio Calhary  
e Zeno Seibel

Cooperativa Regional de  
Desenvolvimento Teutônia  
Certel  
Rua Pastor Hasenack, 240  
Fone/Fax: (51) 3762-5555  
CEP 95890-000  
Teutônia - RS

**Conselho de Administração**

**Presidente**  
Erineo José Hennemann  
**Vice-Presidente**  
Egon Édio Hoerlle  
**Secretário**  
Silvério Brune  
**Conselheiros**  
Alfonso Décio Schneider  
Carmo Both  
Hari Brust  
Ito José Lanius  
Jacy Arnaldo Mörschbacher  
Mário Silvério Favaretto  
Nelson José Werner  
Romeu Silvio Kayser  
Roque Schäfer  
Plínio Ary Reinheimer (*in memoriam*)

**Conselho Fiscal**

**Efetivos:** Imério Gonzatti, Ademir Sipp e  
Nelson Lauri Appel  
**Suplentes:** Jair Antônio Guaragni, Silvério  
Rürhwiem e Ingo König

# PCH Cazuzza Ferreira é a única empresa gaúcha a vender energia em leilão da Aneel

**L**ocalizada no Distrito de Cazuzza Ferreira, em São Francisco de Paula, e com 9,1 megawatts (MW) de potência instalada, com capacidade para atender a 30 mil pessoas, a Pequena Central Hidrelétrica (PCH) Cazuzza Ferreira foi o único empreendimento gaúcho a comercializar energia no primeiro leilão de 2016 de energia nova A-5, promovido pela Agência Nacional de Energia Elétrica (Aneel) no dia 29 de abril. O megawatt-hora (MWh) foi comercializado ao preço de R\$ 189,15.

Segundo o presidente da Certel, Erineo José Hennemann, o excelente desempenho da hidrelétrica, a forma como foi construída, o prazo de construção e o orçamento de acordo com o cronograma, deram condições para um preço mais competitivo, contribuindo para a modicidade tarifária, em relação aos outros 88 empreendimentos de energia já construídos ou a serem implementados no Rio Grande do Sul

habilitados a disputar o leilão. “Foi um bom negócio e temos muito a comemorar, pois isso nos dá a sensibilidade de que o mercado está comprador. É um dos melhores empreendimentos hidrelétricos executados no Estado, cujo custo-benefício tem retorno mais rápido, além de ser uma energia limpa e renovável”, observa, destacando a sociedade entre Certel, Coprel e Geopar.

O contrato, que engloba 25% do volume de energia disponibilizado pela PCH Cazuzza Ferreira, vigora a partir de 1º de janeiro de 2021. Até lá, a energia gerada pela usina será fornecida para o mercado livre, ambiente composto por grandes consumidores que podem escolher de quem vão comprar a energia. “O restante continuará sendo destinado ao mercado livre ou a outros leilões que atendam ao sistema elétrico nacional”, complementa Hennemann.

## Contratação

O leilão terminou com a contratação de 49.206.048



Sócias Certel e Coprel acompanham lances do leilão por sistema online em Ibirubá

MWh de 29 empreendimentos, sendo oito usinas térmicas movidas a gás natural e biomassa localizadas nos estados de Goiás, Maranhão, Mato Grosso do Sul, Minas Gerais e São Paulo; 20 PCH's do Espírito Santo, Goiás, Mato Grosso, Minas Gerais, Paraná, Rio Grande do Sul, Rondônia e Santa Catarina; e uma usina hidrelétrica (UHE) localizada no estado do

Paraná.

A potência total das usinas licitadas representa 278,471 MW, com 158,1 MW médios de garantia física. O preço médio de venda de energia desses empreendimentos foi de R\$ 198,59/MWh, que representou um deságio médio de 8,65%.

O preço médio de venda de energia do produto por quantidade (PCH's e UHE's) foi de R\$

175,80 por MWh, com deságio de 22,55%. Para o produto por disponibilidade térmica a gás natural, o preço médio foi de R\$ 258/MWh, com deságio médio de 11,03% em relação ao preço-teto, de R\$ 290/MWh. Já o preço do produto por disponibilidade térmica biomassa ficou em R\$ 235,95, com deságio médio de 5,99% em relação ao inicial de R\$ 251/MWh.

## Assembleia reelege diretoria da Fecoergs e Stefanello na presidência

Foto: Divulgação/Fecoergs



Presidente da Fecoergs (c) com lideranças do cooperativismo gaúcho

Foi realizada, no dia 13 de abril, a Assembleia Geral Ordinária da Federação das Cooperativas de Energia (Fecoergs), com análise do desempenho da federação e das 23 cooperativas de distribuição e geração de energia no exercício de 2015, e reeleição da diretoria. A assembleia foi conduzida pelo presidente da federação, Jânio Vital Stefanello, junto com o vice-presidente, Querino Volkmer e o secretário, Renato Martins.

Estiveram presentes nove cooperativas de energia e oito de geração, representadas pelos seus presidentes. Esteve presente prestigiando as co-operativas e a federação, o presidente da Organização Estadual do Cooperativismo (Ocergs), Vergílio Frederico Perius. “O modelo de trabalho e de gestão da federação é exemplar, pois além do quadro reduzido de colaboradores, produz resultados po-

sitivos para as cooperativas. Vocês estão de parabéns”, frisou Perius.

Foi destacada a ligação de 5.661 novos estabelecimentos rurais, os investimentos em geração e na distribuição e, principalmente, as tratativas sobre o processo de regularização das cooperativas, junto à Agência Nacional de Energia Elétrica (Aneel). O bom relacionamento e o intercâmbio técnico, operacional e administrativo das cooperativas, item importante e definido no planejamento estratégico da Fecoergs, para o período 2010 – 2015, também, mereceu especial referência.

O presidente da Certel e Certel Energia, Erineo José Hennemann, foi empossado como conselheiro, e o diretor operacional da Certel Energia, Ernani Aloísio Mallmann, como suplente do Conselho Fiscal.

Faltou energia?  
Precisa da 2ª via da fatura?

Agilize seu atendimento via Internet

www.certel.com.br  
0800 516300



Com o objetivo de facilitar e agilizar a comunicação entre associados e Certel Energia em relação a eventuais interrupções no fornecimento de energia elétrica e a outros serviços, a cooperativa disponibiliza a opção de realizar o registro via Internet, através da Agência Virtual, no endereço [www.certel.com.br](http://www.certel.com.br)

Agência Virtual disponível nas plataformas:



**Certel**  
Energia



# Câmara de Vereadores de Teutônia recebe o selo pela sétima vez



Vereadores Mareli Vogel e Marcelo Brentano receberam a certificação

**A**lém de legislar e fiscalizar, representando sua população, os vereadores de Teutônia dão exemplo no que tange à preservação do meio ambiente. Pela sétima vez, o Legislativo teutoniense neutralizará as emissões de carbono de suas atividades, através do programa Energia Verde em Harmonia Ambiental, desenvolvido pela Certel e Max Ambiental.

A entrega da certificação e do selo Carbono Neutro foi realizada no dia 3 de maio. A presidente da Câmara de Vereadores, Mareli Lerner Vogel, acompanhada do vereador Marcelo Brentano e demais colaboradores da casa legislativa, recebeu os certificados do presidente da Certel, Erineo José Hennemann, do diretor-superintendente, Ilvo Edgar Poersch, e da engenheira ambiental, Tatiana da Costa.

Desta vez, serão plantadas 37 árvores

nativas, doadas pelo viveiro de essências florestais da Certel, visando a neutralização de 7,18 toneladas de carbono equivalente (tCO<sub>2</sub>e). Nas seis edições anteriores, já foram neutralizadas 31,73 tCO<sub>2</sub>e com o plantio de 163 árvores nativas. Segundo Mareli, a renovação da parceria é muito importante, pois a Câmara está comprometida com a qualidade de vida das pessoas. Também visa a economia interna, visto que o programa estimula o controle e a diminuição de gastos com papel, combustível, energia elétrica e resíduos. “Temos que nos comprometer com o futuro da sociedade, do país e do mundo nessa questão ambiental. Precisamos garantir às próximas gerações uma vida de qualidade, com saúde e um ar puro para respirar”, assinala, acrescentando que as mudas serão plantadas em parceria com o Lions Club local.

Brentano destaca que o cuidado não

deve ser somente com o plantio de árvores, mas também com outros aspectos importantes, a exemplo da separação e destinação correta do lixo. “Através desta parceria com a cooperativa, temos como dar um pequeno passo, cada um fazendo a sua parte”, pontuou.

O presidente da Certel destaca que o Legislativo de Teutônia é um exemplo para que mais instituições públicas se engajem com ações que diminuam os impactos ambientais. “Como cooperativa, temos o compromisso social de estimular iniciativas visando o desenvolvimento e o bem-estar dos associados e de toda a sociedade. Convidamos mais entidades públicas e empresas a também contribuírem para um mundo melhor”, enaltece Hennemann.

Interessados podem entrar em contato com o Departamento de Meio Ambiente da Certel, pelo telefone (51) 3762-5566.

## Comissão organizadora do Revive Boa Vista planeja ações de 2016

Divulgação/CIC Teutônia



Certel Energia esteve representada pela bióloga Francieli Krohn (3ª, da direita para esquerda)

**N**o dia 25 de abril, os integrantes da comissão organizadora e parceiros da ação socioambiental teutoniense Revive Boa Vista estiveram reunidos para tratar do planejamento das atividades previstas para 2016. O grupo sugeriu novas possibilidades de ações, sugestões de palestrantes para o Fórum Revive Boa Vista e envolvimento da comissão da Frente Cooperativista (Frencoop), com a parceria da Câmara de Vereadores de Teutônia, nas atividades de recolhimento de lixo eletrônico.

Outro assunto que integrou a pauta do encontro abordou o envolvimento de outros municípios nas ações do Revive Boa Vista, estimulando a participação de representantes na comissão organizadora, com a possibilidade de levar o projeto às escolas.

### Postos de atendimento da Certel Energia

#### São Pedro da Serra

Ao lado do Conselho Tutelar, às 4ª-feiras, das 7h30 ao meio-dia e às 5ª-feiras, das 13h30 às 17h48

#### Travesseiro

Na Rodoviária, às 5ª-feiras, das 7h30 ao meio-dia e das 13h às 16h30

#### Pouso Novo

Na Secretaria da Agricultura, às 3ª-feiras, das 7h30 ao meio-dia e das 13h às 16h30

#### Canudos do Vale

Na Prefeitura, às 5ª-feiras, das 7h30 às 11h30 e das 12h45 às 16h45

#### Capitão

Na Câm. de Vereadores, às 4ª-feiras, das 8h ao meio-dia e das 13h às 16h20

#### Sério

Na Casa Paroquial, às 6ª-feiras, das 8h às 11h45 e das 12h30 às 16h45

#### Poço das Antas

Na Prefeitura, às 2ª-feiras, das 7h30 às 11h30 e das 13h às 17h

#### Gramado Xavier

Na Câm. de Vereadores, às 3ª-feiras, das 8h às 11h45 e das 12h30 às 16h45

#### Forquetinha

Na Secr. da Agricultura, às 2ª-feiras, das 7h30 às 11h30 e das 13h às 17h

#### Taquara

Ao lado da Receita Federal, às 3ª-feiras, das 13h30 às 17h30, e sextas, das 8h às 12h

#### Barão

Na Rua Felipe Wily Heidrich, 71, sala 1, das 7h30 ao meio-dia e das 13h30 às 17h48

#### Salvador do Sul

Na Rua Duque de Caxias, 418, sala 5, das 7h30 ao meio-dia e das 13h30 às 17h48, exceto quartas de manhã e quintas à tarde

Lajeado (na Rua Julio de Castilhos, 1.145), Marques de Souza, Westfália, Santa Clara do Sul, Progresso e Boqueirão do Leão, o atendimento ocorre junto às Lojas Certel

# Languiru inaugura novo Centro de Distribuição

Foi inaugurado, dia 20 de maio, o novo Centro de Distribuição Vale do Taquari, unidade da Cooperativa Languiru localizada no Bairro Teutônia, próxima à rodovia ERS-128 (Via Láctea) e à Indústria de Laticínios, em Teutônia. Sua localização centralizada entre as unidades industriais da cooperativa agiliza e facilita o trabalho de logística.

“Com este espaço procuramos atender às necessidades e expectativas dos clientes da

Languiru, com menor movimentação e custo logístico, além de redução de custos com aluguel de prédios para armazenagem”, destaca o gerente comercial da Languiru, Jaime Rückert.

## Infraestrutura

O local conta com área total de 5.200m<sup>2</sup>, divididos em dois pavimentos, com capacidade de armazenagem de 2,4 milhões de litros de leite UHT, além de câmaras frias para cerca de 260 toneladas de produtos con-



Pavimentos, como o que armazena o leite UHT, foram visitados por lideranças e associados



Direção e prefeito de Teutônia no desenlace da fita inaugural

gelados, aproximadamente 80 toneladas de produtos resfriados de aves e suínos, e em torno de outros 320 pallets de laticínios. De sua área construída, 1.100m<sup>2</sup> são destinados às câmaras frias na parte superior do prédio. A área seca, com 800m<sup>2</sup>, ainda serve de armazenagem para embalagens e produtos derivados de leite que não necessitam de refrigeração.

Localizado na Rua Waldemar Dahmer, o novo CD atende ao Vale do Taquari e a regiões vizinhas, como a região de Caxias do Sul e o Vale do Rio Par-

do. Na estrutura estão alocados os departamentos de Logística, Comercial (faturamento e pedidos), Vendas Vale do Taquari e Operação CD.

## Benefícios

O presidente da Languiru, Dirceu Bayer, ressalta que a nova estrutura se fez necessária, considerando o crescimento da cooperativa. “Em virtude do grande crescimento da Languiru nas áreas do leite, aves e suínos, houve uma necessidade de reforço dessa estrutura de Central de Distribuição para mantermos o

resfriamento e o congelamento dos produtos. Além disso, é uma exigência do próprio Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, que cobra um local de carregamento único. Isso nos dá um ganho bastante grande em logística, pois o fracionamento que antes era realizado em cada uma das nossas unidades industriais (Frigoríficos de Aves e Suínos e Indústria de Laticínios), agora é feito num único Centro de Distribuição. Com isso ainda desafogamos as unidades fabris em termos de espaço para estocagem”, justifica.

WWW.LANGUIRU.COM.BR

**PRESUNTO LANGUIRU**  
**100% Pernil**  
**É MUITO BOM!**

**LEVE E SABOROSO  
PORQUE É FEITO COM  
100% PERNIL SUÍNO.**

**LANGUIRU**  
*Alimentando gerações*



# Agroindústria de Marques de Souza conquista Certificação Federal para vender em todo país

**D**esde o mês de outubro do ano passado a agroindústria de processamento de ovos de codorna Conservas Diná, da localidade de Linha Bastos, em Marques de Souza, está autorizada a comercializar os seus produtos em todo o território brasileiro. O certificado foi obtido por meio do escritório de Lajeado do Serviço de Inspeção Federal (SIF) – ligado ao Ministério da Agricultura Pecuária e Abastecimento (Mapa). Todo o processo foi acompanhado pela Emater/RS-Ascar, que apoia o empreendimento desde antes de sua legalização nas áreas sanitária, tributária e ambiental, o que ocorreu há três anos.

Feliz com a conquista, um dos responsáveis pelo empreendimento, o jovem Diego Vetorello, projeta um crescimento de cerca de 30% nas vendas entre este e o próximo ano, com a possível ampliação de mercado, inclusive o externo. Atualmente, são comercializados por mês quatro mil vidros de 300g (drenado) da conserva ao valor de R\$ 5,50, além de 400 baldes de

2,1kg, que são destinados a atender a demanda de restaurantes e outros estabelecimentos que trabalham com públicos maiores. “Hoje, fornecemos para mercados de diversos municípios do Vale do Taquari e de fora dele também”, explica.

A ideia de abrir uma agroindústria para a produção de ovos de codorna, de acordo com Vetorello, é fruto de uma percepção bastante pessoal, da época em que trabalhava para uma empresa que comercializa peças e serviços para caminhões, há mais de seis anos. “Viajávamos muito para fazer as praças e sempre perguntava, em cada restaurante, sobre ovos de codorna”, relata. Isso fez com que o jovem percebesse o fato de haver uma forte demanda pelo produto. “E como sempre sonhei em ter algum negócio que fosse meu, vi ali a oportunidade que precisava para mudar a minha vida”, conta.

## Persistência

O começo não foi fácil. “A comercialização de cerca de 500 vidros do produto por mês, de maneira informal, para amigos, vizinhos e parentes, foi um



Vetorello comemora ampliação das vendas e projeta crescimento de 30%

processo trabalhoso e exaustivo e que exigiu muita persistência”, explica. Orgulhoso de seu empreendimento – que mantém ao lado da esposa, do pai e de mais cinco funcionários – Vetorello lembra que a família praticamente “aprendeu fazendo”, num processo que envolveu muito estudo, cursos e paciência. “Hoje, podemos dizer, de cabeça erguida, que o nosso produto tem muita qualidade”, enfatiza. “Até quem não come ovo de codorna passa a gostar”, sorri.

À Emater/RS-Ascar coube o apoio em todas as etapas da

consolidação do empreendimento, passando pelo suporte em projetos de crédito via Programa Nacional de Fortalecimento da Agricultura Familiar (Pronaf), até chegar a documentação necessária para a legalização definitiva. Além dos investimentos com recursos próprios para construção do prédio e compra de equipamentos, Vetorello também teve acesso a R\$ 10 mil – com bônus adimplência de 80% – via Fundo Estadual de Apoio ao Desenvolvimento dos Pequenos Estabelecimentos Rurais (Feaper), resultado

da conquista de recursos via Participação Popular e Cidadã (PPC).

## Energia

A energia elétrica que abastece a agroindústria é outra aliada para o sucesso do negócio, sendo fundamental para o funcionamento da caldeira e de duas máquinas de descascar ovos. “Somos sempre muito bem atendidos pela equipe da Certel Energia, e a rede trifásica que nos alimenta garante o bom desempenho da agroindústria”, assinala Vetorello.



Grande público prestigiou solenidade de abertura, abrilhantada pela Orquestra Municipal de Barão

## 8ª Festa Colonial marcou 28 anos de Barão

**A**s potencialidades do município de Barão, no Vale do Caí, foram evidenciadas entre os dias 12 e 15 de maio durante a 8ª edição da Festa Colonial, evento alusivo ao 28º aniversário do município, comemorado no dia 12. Mesmo com o frio, um grande público prestigiou a programação, com atrações para todas as faixas etárias.

Na solenidade de abertura, o vice-prefeito e presidente da Festa, José Flach, enalteceu a importância que tem o município, valorizando a contribuição de cada morador para o desenvolvimento local.

**Para sua EMPRESA**

LINKS dedicados  
SOLUÇÕES customizadas

SUPOORTE TÉCNICO diferenciado

VOCÊ sempre conectado

**Para VOCÊ**

[www.certelnet.com.br](http://www.certelnet.com.br)  
[facebook.com/certelnet](https://facebook.com/certelnet)

# raízes

RESPONSABILIDADE SOCIOAMBIENTAL - CERTEL e CERTEL ENERGIA

## Como a energia elétrica chega às unidades consumidoras dos associados da Certel Energia

A energia elétrica distribuída pela Certel Energia passa por muitos caminhos no Sistema Elétrico Brasileiro, desde a geração, proveniente de muitas fontes, passando pelas linhas de transmissão e subestações até chegar nos pontos de medição de energia da cooperativa. Um ponto está localizado na subestação Lajeado 1 (69.000 volts), da Concessionária AES Sul (ver mapa), e mais outros cinco nas redes de distribuição (13.800 volts), da Concessionária RGE. A partir desses pontos de medição, a responsabilidade da cooperativa consiste em: construir redes elétricas para atender a carga demandada pelos associados, de acordo com a legislação do setor elétrico; instalar equipamentos de proteção e manobra; instalar reguladores de tensão, para manter a qua-

lidade de energia, mesmo em pontos mais distantes; implantar subestações rebaixadoras de 69.000/13.800 volts, em locais onde houver um consumo mais elevado, caso justifique este investimento. Também compete à cooperativa a manutenção e a operação do Sistema de Distribuição, das subestações, usinas geradoras de energia elétrica (PCH Salto Forqueta e CGH Boa Vista), que foram transferidas para a Certel Energia e outros equipamentos.

Considerando o Sistema Elétrico da Certel Energia em 69.000 volts, pode-se observar, no mapa, que as quatro subestações da cooperativa – Teutônia Lajeado, Canudos do Vale e São Pedro da Serra – estão localizadas em regiões com maior carga e distantes do ponto de medição, como é o caso das subestações Canudos do

Vale (32,68 km) e São Pedro da Serra (42,88 km) da cidade de Lajeado, onde está a medição da cooperativa. Em cada uma dessas subestações partem alimentadores (redes troncais) que alimentam determinadas localidades. Dessa maneira, tem-se mais confiabilidade na distribuição de energia, pois eventuais desligamentos num determinado alimentador não afetam os demais. Existem, nas localidades de maior carga, mais de uma rede elétrica que chega nela, de tal forma que, se uma rede elétrica estiver fora de operação, a outra tem condições de fornecer a energia naquela região. Há também, nas redes elétricas, equipamentos chamados religadores (21 no total), que servem tanto para proteção como para manobras. Estes equipamentos, assim como os disjuntores instalados

nas subestações, são comandados no Centro de Operação da cooperativa, em Teutônia, na sede administrativa.

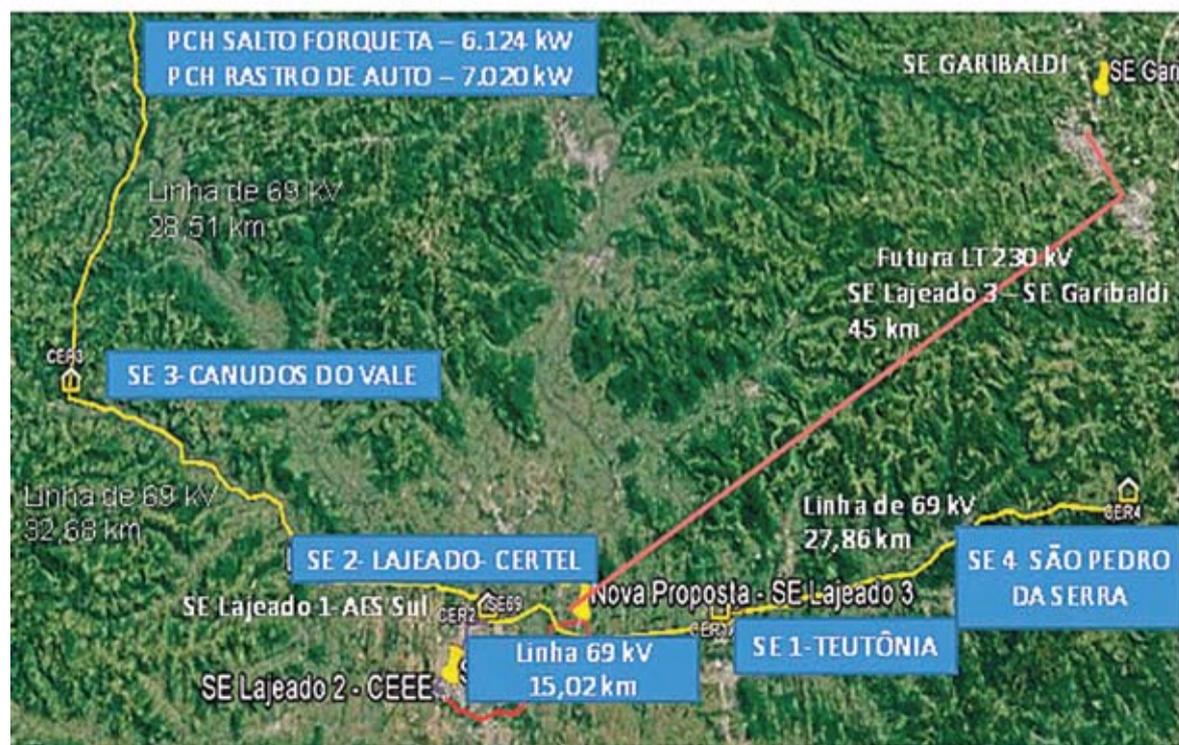
A potência dos transformadores rebaixadores de 69.000/13.800 volts, em cada subestação, está relacionada diretamente à demanda máxima de energia requerida num determinado período do ano. No sistema da Certel Energia, tem-se as demandas mais elevadas nos meses de janeiro a março. Para atender com maior segurança, a cooperativa vai instalar, até dezembro de 2016, um transformador de 20 MVA na subestação São Pedro da Serra, onde já tem um de 15 MVA, que será o reserva a partir da ligação do novo. Também mais outro transformador de 26,6 MVA será instalado na subestação Teutônia, em substituição ao transformador de 15 MVA, que será deslocado para a subestação Lajeado. Assim, com os novos transformadores disponíveis nas subestações da cooperativa, a partir de dezembro de 2016, pode-se fazer a manutenção dos transformadores instalados atualmente sem interromper a energia elétrica para os associados e disponibilidade de potência para os próximos 10 anos.

Para atender a demanda de energia elétrica nos próximos anos, no Vale do Taquari, são necessárias ações urgentes. Até maio de 2016, deveria ter sido instalada uma nova subestação, denominada Lajeado 3, contendo dois transformadores de 83 MVA, tensão de 230/69 kV, e sendo interligada através das linhas de transmissão de 230 kV a partir da subestação Lajeado 2 e da subestação Garibaldi (ver traçado vermelho no mapa). Como a empresa vencedora, formada pelo consórcio

MGF- Energy Transmissora de Energia Ltda., teve decretada a caducidade da Concessão (Portaria 60 do Gabinete do Ministro de Minas e Energia, dia 03/03/2016), deverá ser realizado um novo Leilão, possivelmente ainda em 2016. Contudo, o período de construção será em torno de cinco anos, o que sinaliza o ano de 2021 para a sua conclusão. Com o objetivo de assegurar o suprimento de energia elétrica para o Vale do Taquari até a entrada em operação da nova subestação Lajeado 3 e linhas de 230 kV, estão sendo planejadas ações que deverão ser realizadas em regime de urgência. Foram realizadas reuniões envolvendo a EPE - Empresa de Pesquisa Energética, ONS - Operador Nacional do Sistema, as Concessionárias CEEE-GT e Eletrosul, bem como as distribuidoras AES Sul e Certel Energia. O que está previsto é o aumento da capacidade com a instalação de mais um transformador de 83 MVA na subestação Lajeado 2 (CEEE-GT), bem como a construção de uma linha de 69 kV, entre as subestações Lajeado 2 à Lajeado 1/Certel 2, para atender as distribuidoras AES Sul e Certel Energia. Para que as obras emergenciais sejam realizadas em tempo hábil, devem ser autorizadas com a maior brevidade pela Aneel - Agência Nacional de Energia Elétrica, após a realização dos estudos de viabilidade, elaborados em colaboração pelos demais agentes envolvidos.

*Ernani Aloísio Mallmann  
Diretor operacional  
da Certel Energia*

### SUPRIMENTO DE ENERGIA ELÉTRICA DA CERTEL ENERGIA LOCALIZAÇÃO DAS SUBESTAÇÕES E LINHAS DE 69 KV



# Concurso de desenhos chega ao seu final

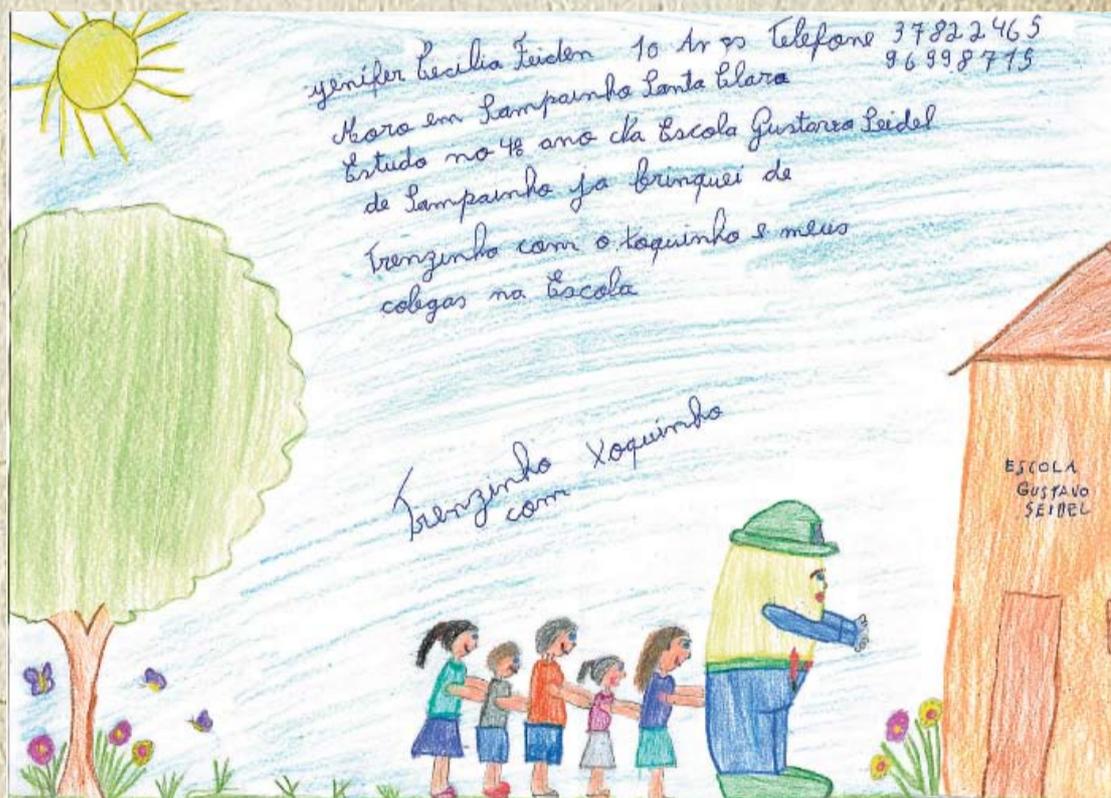


Nadine Vitória Wolfart, 11 anos, de São Francisco, Sério

Jenifer Cecilia Feiden, 10 anos, de Sampainho, Santa Clara do Sul



O teutonien- se Eduardo Kessler, 10 anos, que teve seu desenho publicado na edição de abril, retirou recentemente o seu presente na Loja Certel do Bairro Teutônia.



Publicamos, nesta edição do Jornal Choque, os últimos desenhos selecionados na promoção alusiva ao mascote Xoquinho. Foram vários jovens que tiveram, nas últimas edições, os seus belos desenhos aqui expostos, mostrando quanta criatividade existe em uma criança.

Agradecemos a cada um que participou, inclusive aqueles que não tiveram os seus desenhos publicados. Afinal, foi grande a quantidade de participantes, das mais diversas regiões abrangidas por nossas cooperativas, e tivemos que adotar alguns critérios para escolher os que mais se adequaram à nossa proposta.

Continuaremos presenteando as crianças cujos desenhos foram publicados e que ainda não receberam o seu prêmio e, em breve, lançaremos um novo concurso. Fique atento e continue sempre conosco, acompanhando as novidades e, em especial, as atividades das suas cooperativas Certel e Certel Energia.

**Um forte abraço da direção das cooperativas e da equipe do Jornal Choque!!!**



Dr. Carlos Leandro Tiggemann  
\*Professor de Educação Física - CREF 2/RS-000863

## Exercício físico e o frio

Pois é, o inverno começa a bater à porta e, junto com ele, o frio. Muita coisa boa acontece com o frio, principalmente associada à gastronomia e lazeres domésticos. Pipoca, pinhão, sopa, comida quentinha e um monte de delícias a mais. Ainda, ficar em casa com a família, debaixo das cobertas olhando um bom filme, não tem preço. Como podemos observar, o lado bom do inverno tem forte associação com valores hipercalóricos dos alimentos e uma boa dose de sedentarismo, tudo isso culminando em uma consequência em comum: o aumento de peso.

Conseguir manter o equilíbrio energético nesta época sempre é um pouco mais complicado, contudo, é necessário. De forma geral, sabemos que nosso metabolismo necessita tornar-se mais acelerado, ou seja, gastando um pouco mais de energia para produzir mais calor. Mas, você prestou atenção na frase anterior, onde eu disse, “um pouco mais”, e não uma quantidade exagerada de calorias excedentes. Assim, um primeiro cuidado básico trata de moderarmos nas quantidades e tipos de alimentos.

Um segundo aspecto, diz respeito a como gastar a energia no dia a dia. Comumente, o frio do ambiente intimida as pessoas à prática de exercícios físicos, principalmente quando realizados ao ar livre. Mas, isso não pode ser a razão de abandonarmos nossos movimentos semanais, pois como sabemos, movimento é saúde. Então, o que precisamos fazer é tomar alguns cuidados e deixar a preguiça de lado.

Primeiramente, é fundamental realizar os exercícios bem agasalhado, preferencialmente com roupas coladas à pele que tenham boa absorção do suor (algodão), e as roupas externas que consigam impedir a entrada do vento. Proteger a cabeça também é fundamental neste processo, pois sabemos que mesmo a cabeça representando apenas 8% da área corporal, ela é responsável por quase 30% da eliminação do calor. Outro aspecto importante é o uso de boas meias, que além de confortáveis devem ser quentes, sendo fundamental que não nos esqueçamos de tomar água regularmente. Na medida em que a temperatura aumentar, tire uma peça de roupa, pois o risco de hipertermia também pode ocorrer. Bem, dito isso, agora vamos lá, deixe de moleza e mexa-se!

## Solte o freio de mão da sua autoestima

No decorrer da vida, encontramos muitas pessoas talentosas, profissionais excelentes, mas que se desvalorizam o tempo todo. Indivíduos que não conseguem perceber o próprio valor, que são muito críticos consigo mesmos, que se diminuem em relação aos outros e não conseguem defender suas opiniões.

Ter baixa autoestima é como dirigir pela vida com o freio de mão puxado, isto é, em estado de insegurança. Essa é a sensação daqueles que não conseguem enxergar as suas qualidades e acabam boicotando sua evolução pessoal e profissional. Normalmente, eles se sentem impotentes, sem capacidade e possibilidades de ir além.

A autoestima nada mais é que a confiança em si mesmo. É construída ao longo dos anos e marcada já nas primeiras experiências de vida, pelo amor dos pais, pelo carinho da família, pela consideração das pessoas ao redor e também pelos feedbacks recebidos. Entretanto, ela também pode ser influenciada durante todo o curso da vida, pelas experiências posteriores, encontros, resultados (positivos ou negativos) e comportamentos.

Quando a confiança construída na infância é suficientemente forte, ela permite mais facilmente construir amizades, estabelecer relações afetivas equilibradas, fazer valer os próprios direitos, o respeito no trabalho e ter confiança nos objetivos e projetos. Caso esse pilar tenha sido fortalecido quando criança, as falhas ou os fracassos da vida adulta não terão um impacto tão grave para a pessoa ou,

ao contrário, poderão até despertar o desejo de melhorar e a capacidade de se superar e fazer buscar os recursos internos para lidar com as dificuldades.

Já quando a autoestima é frágil, as eventuais críticas recebidas, os julgamentos negativos, as comparações e rejeições podem levar ao sentimento de medo do fracasso e de inadequação, além de gerar dúvidas, insegurança, medo, ansiedade social e profissional e dificuldades de relacionamento.

No momento em que a indivíduo se valoriza, reconhecendo as suas próprias qualidades, os outros passam a admirá-lo. Os líderes nas empresas e organizações sabem bem disso: a valorização ao profissional é um fator essencial, indispensável no ambiente de trabalho e nos relacionamentos interpessoais e de equipe. O reconhecimento ao outro é capaz de transformar o clima empresarial, pois, em um espaço em que as pessoas se sentem valorizadas, reinará sempre o prazer de trabalhar, produzir, pertencer, ter resultados e sucesso.

Agora que você já conhece a raiz da autoestima, solte o freio de mão e dirija em direção aos seus maiores sonhos, construindo sempre o futuro que você merece.

Eduardo Shinyashiki

Palestrante, consultor organizacional, conferencista nacional e internacional e especialista em Desenvolvimento das Competências de Liderança aplicadas à Administração e Educação.



O gasto energético de uma atividade física é proporcional à quantidade de músculos envolvidos, à intensidade e à duração do exercício realizado.

Exercícios aeróbicos e de força são essenciais para mantermos disposição e saúde.

DELÍCIAS DE CASA

### TENDER AO MOLHO SALGADO

#### INGREDIENTES:

1 tender bolinha, 2 colheres de margarina, 1 sachê de tempero sazón (para carnes), 2 colheres de sopa de cebolinha picada;

#### MODO DE PREPARO:

- Fatie o tender (em fatias não muito finas);
- Amoleça a margarina no micro-ondas (sem derreter por completo), então adicione na margarina o sazón e a cebolinha picada;
- Distribua este creme por cima do tender fatiado, e coloque no forno para assar, por cerca de 15 minutos;
- Está pronto um prato delicioso, prático e fácil, como uma opção para quem não gosta dos famosos molhos adocicados.

### PUDIM DE MARIA MOLE DELICIOSO

#### INGREDIENTES:

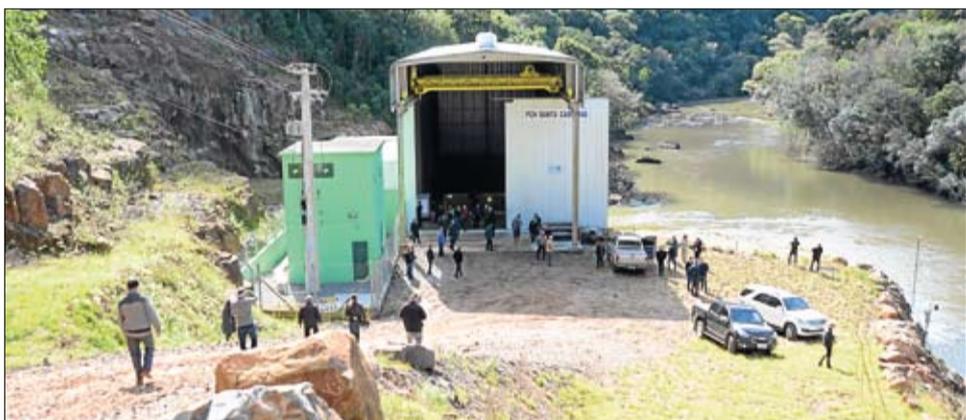
1 lata de creme de leite; 1 lata de leite condensado; 1 caixinha de maria-mole de coco; leite de vaca (use a medida da lata de leite condensado).

#### MODO DE PREPARO:

- Bata no liquidificador o creme de leite e o leite condensado
- Dissolva o pó da maria-mole em um copo de água fervente e reserve
- Acrescente todos os ingredientes no liquidificador e bata por mais 5 minutos
- Despeje a massa em uma forma de pudim e leve ao congelador por 3 horas.

# Hennemann acompanha inauguração de PCH da Creral

Fotos: AI/Creral



O presidente da Certel e Certel Energia, Erineo José Hennemann, e o diretor de geração da Certel, Julio Cesar Salecker, prestigiaram, no dia 17 de maio, a inauguração da PCH Santa Carolina, entre os municípios de André da Rocha e Muitos Capões. De propriedade da cooperativa coirmã Creral, de Erechim, e do Grupo Arbaza, de Frederico Westphalen, a pequena central hidrelétrica está localizada no rio Turvo e tem potência instalada de 10,5 MW.

A exemplo da PCH Cazuzza Ferreira, da Certel, Coprel e Geopar, a PCH Santa Carolina comercializará parte da sua energia através de leilão, contribuindo para o fornecimento com elevada qualidade e, conseqüentemente, para o fortalecimento da economia gaúcha.

Com o objetivo de facilitar e agilizar a comunicação entre associados consumidores e a Certel Energia em relação a eventuais interrupções no fornecimento de energia elétrica, a cooperativa disponibiliza a opção de realizar o registro via internet, através da Agência Virtual no endereço [www.certel.com.br](http://www.certel.com.br).

### Como informar interrupção no fornecimento?

- > Depois de acessar no navegador do seu dispositivo o endereço [www.certel.com.br](http://www.certel.com.br), clique em "Falta de Energia". Depois, digite o número da Unidade Consumidora (UC), que aparece na conta de luz identificada como "Seu Número de Conta Conosco", e o número de CPF do Titular ou CNPJ da conta de luz.
- > A seguir, aparecerá o formulário de falta de energia. Confira seus dados cadastrais, e se quiser, também poderá descrever maiores informações sobre o defeito no fornecimento.
- > Será gerado um número de protocolo do registro, e através dele você poderá acompanhar o andamento do serviço.

A satisfação dos nossos associados consumidores é que nos liga.

## CAÇA-PALAVRAS

[www.coquetel.com.br](http://www.coquetel.com.br)

© Revistas COQUETEL

Procure e marque, no diagrama de letras, as palavras em destaque no texto.

### Palavras, palavras...

Segundo diversos dicionários brasileiros, o TERMO "palavra", em português, advém do LATIM parabola. Em sua acepção mais comum, consiste na unidade de uma língua, com significação PRÓPRIA. Confira como se denomina esse vocábulo em outros IDIOMAS.

- Cuvânt (ROMENO)
- FJALË (albanês)
- HITZA (basco)
- Mot (FRANCÊS)
- Ord (SUECO)
- Palavra (Espanhol)
- PAROLA (italiano)
- RIJEC (croata)
- Sana (FINLANDÊS)
- SLOVO (tcheco)
- Szó (HÚNGARO)
- WORD (inglês)
- Wort (ALEMÃO)



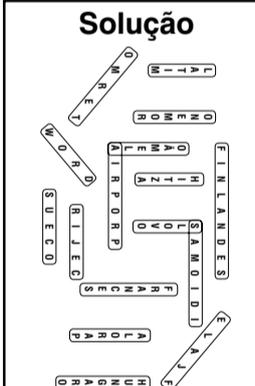
ILUSTRAÇÃO: GUSTO DIAS

L M A H S D F I N L A N D E S T S E O G C R  
 H L N E O D Y D N N I R R S T C N R L T M R  
 L A F E N T H O H S F S A M O I D I L A H H  
 T T H B E S O I I I N L R E E L H N I R J D  
 R I O O M O ã R T G I O H T F F M I B I D F  
 O M D Y O T M E Z D E V I H G R R D I E A F  
 M S C C R E E R A F E O E F R A E C A N C H  
 O D C G T D L M Y N H R T Y N N I L L F I U  
 F M A T F N A I R P O R P L E C H G O N A N  
 O L R L T Y H I E E A R E B T E S F R S H G  
 N Y F E E R S L D E R O C M I S B H A O A A  
 G O T H T E D R T R R I J E C G G N P F S R  
 R C R R A E O R N H A E A D C D F A S T S O  
 C H H M T W D M E S U E C O I E B C O D F C

20



#### Solução



Agência virtual disponível nas plataformas:



# Energia de qualidade garante industrialização de embalagens para diversos países

Cada vez mais, a energia elétrica é um fator determinante em todas as esferas da sociedade. Além de possibilitar conforto e bem-estar, ela é fundamental por movimentar a economia, abastecendo indústrias, comércios e o agronegócio.

Responsável pela fabricação de embalagens para alimentos, a Galvanotek Embalagens, sediada desde 1994 em Carlos Barbosa e com unidade também em Barão, é um exemplo de empresa associada à Certel Energia que utiliza o insumo na transformação do plástico em recipientes muito úteis em nosso cotidiano, tendo clientes em diversos países.

Consumidora da Certel Energia em Barão, onde está instalada desde 2006, a Galvanotek produz embalagens plásticas descartáveis à base de polipropileno e pet que vão direto para as gôndolas dos supermercados, padarias e confeitarias. “Temos capacidade para transformar quatro mil toneladas de plástico por mês, sendo a maior parte em Carlos Barbosa, com Barão representando 40%”, analisa o diretor industrial, Márcio Bragagnolo, acrescentando que a Galvanotek projeta ampliar a

produção de potes a partir de preformas com boca larga para armazenamento de alimentos como massas e café, com a aquisição de máquinas mais modernas e produtivas do que as atuais.

A energia elétrica, segundo o diretor, é um dos três pilares para a fábrica funcionar. Os outros dois são ar comprimido e água gelada. “E para ter ar comprimido e água gelada, tem que ter energia. Logo, a cooperativa é fundamentalíssima para nós”, salienta. Atualmente, a demanda contratada da Galvanotek em Barão é de 2.300 kilowatts (kW). “A tendência é de crescermos e alcançarmos os 5.000 kW nesta unidade”, complementa.

Bragagnolo considera confiável a energia distribuída pela cooperativa. “Somos bem atendidos, visto que o relacionamento com a Certel Energia é muito mais tranquilo e fácil. As obras de infraestrutura na subestação de São Pedro da Serra e os alimentadores implantados em Linha Pimenta e Barão Velho dão uma estabilidade muito boa, melhorando a confiabilidade”, avalia.

O mercado da empresa é 95% nacional, com forte atuação em São Paulo, Rio Grande do



Mallmann (e), com diretores da Galvanotek, Manoel e Márcio Bragagnolo

Sul, Santa Catarina e Paraná. As regiões Norte e Nordeste do país também apresentam uma procura ascendente pelas embalagens da Galvanotek. “No exterior, estamos principalmente no Uruguai, Argentina, Chile, Colômbia, Peru, Portugal, Panamá, Angola e Costa Rica”, enaltece Bragagnolo.

O empresário observa que uma simples piscada de energia pode causar o mínimo de 30 minutos perdidos na produção, devido à diminuição da temperatura padrão necessária para

a extrusão (passada forçada, através de um orifício, de uma porção de plástico, para que adquira forma alongada ou filamentos). “Trabalhamos somente com máquinas eletrônicas, e qualquer diferença de voltagem que estiver fora da tolerância estabelecida pelo fabricante do equipamento desarma completamente a fábrica. Mas, como temos facilidade de contato com a Certel Energia e vemos a boa vontade da cooperativa em prestar um serviço excelente, conseguimos reduzir signifi-

cativamente esses incidentes”, afirma.

Segundo o diretor operacional da Certel Energia, Ernani Aloísio Mallmann, até o final deste ano, a subestação de São Pedro da Serra receberá um novo transformador de 20.000 kVA, e o de 15.000 kVA já existente no local ficará como reserva. “Ou seja, a qualidade e a confiabilidade da energia nessa região vão melhorar muito mais, beneficiando tanto a Galvanotek quanto às demais empresas e associados”, garante.

## Comitiva da Festa de Maio visitou a direção



Soberanas, subsecretária de cultura e turismo e presidente da CIC Teutônia reuniram-se com diretores das cooperativas

A direção da Certel e Certel Energia foi visitada recentemente pela comitiva da Festa de Maio 2016, que ocorreu entre os dias 25 e 29 de maio, alusiva aos 35 anos do município de Teutônia. Na ocasião, a rainha de Teutônia, Nadine Gabriele Lagemann, a primeira-princesa, Maica Sofia Plantholdt e a segunda-princesa, Larissa Micaela Grabin, acompanhadas da subsecretária de Cultura e Turismo, Aline Röhrig Kohl e do presidente da CIC Teutônia, Renato Lauri Scheffler, destacaram as atrações e a importância do evento, bem como agradeceram pela parceria da Certel.



### Academia Virtual Certel oferece cursos gratuitos

Acesse [www.certel.com.br/associados](http://www.certel.com.br/associados) e confira o canal exclusivo criado pela cooperativa com cursos sobre cooperativismo disponibilizados ao seu quadro social. Conheça melhor a estrutura e o funcionamento de uma cooperativa, e como esta se diferencia de outras empresas.



# Hospital de Marques de Souza apresentará resultados em jantar alusivo aos dez anos da campanha

Foto: Divulgação

Prestes a completar 10 anos em benefício da Associação Hospitalar Marques de Souza, em agosto, a Campanha Mãos Dadas com a Saúde terá, no dia 18 de junho, os seus resultados detalhadamente apresentados à comunidade através de um jantar comemorativo ao aniversário, tendo por local a sede da Sociedade União Centenária, no Centro de Marques de Souza. Numa promoção do hospital, com apoio das prefeituras de Marques de Souza, Travesseiro, Pouso Novo, Forquetinha e Canudos do Vale, da sociedade em geral e da Certel Energia, o objetivo, além de elencar todas as melhorias possibilitadas à instituição de saúde através de recursos obtidos com doações na conta de luz, é destacar a importância da iniciativa e aumentar o número de adeptos.

“Estamos nos adiantando um pouco em relação ao mês do aniversário, porque foi um longo período em que a prestação de contas deu-se somente via meios de comunicação, e não através

de um evento específico, como havíamos previsto no início da campanha”, salienta a secretária do hospital, Reny Rother. “Nesta noite, vamos mostrar tudo que foi feito com a colaboração solidária do povo”, completa.

## Dependência

Com 83% de seu atendimento via Sistema Único de Saúde (SUS) e devido ao não recebimento do Incentivo Hospitalar (Ihosp) por parte do governo estadual, o hospital depende das doações para manter-se ativo e continuar beneficiando principalmente as comunidades de Marques de Souza, Travesseiro, Pouso Novo, Forquetinha e Canudos do Vale. “Em uma década, a campanha Mãos Dadas com a Saúde contabilizou R\$ 208 mil em recursos aplicados na melhoria do hospital. Convidamos todos os moradores dos cinco municípios atendidos para que participem do jantar, e que mais pessoas passem a também contribuir com esse importante gesto”, destaca Reny.



Hospital atende Marques de Souza, Travesseiro, Pouso Novo, Forquetinha e Canudos do Vale

Das mais de 12 mil pessoas que vivem nos cinco municípios conveniados, apenas 650 contribuem atualmente com a campanha, doando valores a partir de R\$ 2,00 que são debitados na fatura mensal de energia elétrica. “Queremos lotar a União Centenária, pois é muito difícil alguém dizer que manter a própria saúde não lhe interessa. Além do jantar, tam-

bém visitaremos os moradores das áreas urbanas e rurais, bem como solicitaremos a ajuda das empresas e prefeituras”, complementa.

## Ausência

Segundo a gerente assistencial da instituição, Maria Helena Fetzner, as pessoas devem imaginar o que representaria a ausência de um hospital mi-

corregional como o de Marques de Souza. “São mais de 10 mil pessoas que teriam de encontrar assistência em hospitais como os de Lajeado, Estrela e Teutônia, que já enfrentam superlotações, ou em cidades até mais distantes. Queremos continuar de portas abertas e sempre dispostos a receber nossos pacientes, mas necessitamos com urgência da ajuda de todos”, pondera.



## Teutoniense contemplado no sorteio da campanha em benefício do Hospital Ouro Branco

Divulgação

No sorteio da Campanha Mãos Dadas com a Saúde do mês de abril, o contemplado foi Marcedo Michel, residente na Várzea, em Teutônia, premiado com um vale-presente das Lojas Certel.

A campanha é realizada numa parceria entre o Hospital Ouro Branco (HOB), de Teutônia, e a Certel Energia. Arrecada mensalmente cerca de R\$ 6,6 mil por meio das doações espontâneas de associados da cooperativa, debitadas nas faturas de energia elétrica, englobando em torno de 1,5 mil contribuintes da microrregião abrangida pelo hospital.

Para saber mais, contate a recepção do HOB pelo fone (51) 3762-1222 ou diretamente com a Certel Energia pelo 0800 51 6300.



Michel (e) recebeu o prêmio do diretor executivo do HOB, André Lagemann

Abril

17.678

11.327

93.790

05.007

09.369

87.079



Confira aqui o Número da Sorte

Confira acima o Número da Sorte do Seguro Residencial Certel de abril, formado pelas unidades dos cinco prêmios da Loteria Federal, e que dá direito ao prêmio de R\$ 5 mil da Ace Seguradora.

### Prezado(a) Assinante,

Buscando aperfeiçoar seus serviços, melhorar o atendimento e as expectativas de seus clientes a CertelNET, está disponibilizando, de maneira digital, todos os Títulos (Boletos) e Notas Fiscais através da Central do Assinante e via correio eletrônico. Portanto, a partir de agora, o assinante receberá normalmente os títulos via correio e também via e-mail. Solicitamos que você confira seu endereço eletrônico e o atualize se necessário. Caso ainda não esteja cadastrado, favor efetuar seu cadastro em nossa Central do Assinante.

### Acesse a Central do Assinante através dos links:

<http://www.certelnet.com.br> ou <http://nca.certelnet.com.br>

Contamos com sua compreensão e, para maiores esclarecimentos, estamos à disposição através do telefone: (51) 3762-5543.

**CertelNET**  
soluções em conectividade

DEUTSCH

Angelita Lohmann

Luiz A. Radaelli ITALIANO

## Ist Kaufen eine Krankheit?

Für die meisten von uns ist es schön. Aber für Traudi ist Kaufen ein Problem. Sie kommt aus der Stadt und ihre Taschen sind jedes Mal voll. Sie braucht nichts und kauft aber viel. Was genau? Das ist egal.

Traudi kauft gern Kleidung, am liebsten Blusen. Ihr Schrank ist schon voll. Doch Traudi kann nicht aufhören.

Mit Schuhen ist es auch schlimm. Mindestens 50 Paar stehen unter ihrem Bett.

Zum Glück ist das Bett sehr breit, zwei mal zwei Meter, weil Traudi nicht allein schläft. Sie hat einen Mann, Paul.

„Es ist schrecklich“, sagt Paul. „Überall Blusen und Schuhe. Für meine Hemden habe ich keinen Platz im Schrank. Und unter dem Bett? Ach, dort gucke ich schon gar nicht mehr hin.“

Aber Paul hat sich etwas überlegt. Er gibt Traudi nur wenig Geld mit.

„Kein Geld – kein Einkauf“, lacht er.

Das Kaufen ganz verbieten will er nicht. Traudi darf einmal im Monat in die Stadt fahren und für 50 Reais einkaufen. Und wie geht es Traudi an diesem Tag?

„Das macht mir überhaupt keinen Spaß“, sagt sie wütend.

Schon zweimal ist sie mit dem ganzen Geld wieder nach Hause gekommen. Nichts hat sie gekauft. Paul hofft, Traudi wird so wieder gesund. Denn für ihn ist das eine Krankheit.

(Text aus dem Deutsch Lehrwerk Schritte 2)

(texto do livro de Alemão Schritte 2)

Kommentar:

Seit Anfang der 1990er Jahre gibt es wirklich diese Krankheit, sagen Wissenschaftler. Besonders junge Leute haben sie.

Lieber Leser, wie ist es bei Euch?

Angelita Lohmann

Deutschlehrerin am Col. Teutônia und Fachbetreuerin der Region West

Mich würden auch Rückmeldungen und Kommentare freuen: angelitalohmann@gmail.com

## Bater i fasoi

Co se ndea far la raccolta dei fasoi mauri ndeven a la matina bonora, co sciarava el dí, quando ncora ghenera el seren parche le teghe no le se verzezza. Se'l dea tel medèsimo dí o tel giorno seguinte, ntea ora che'l sol lera pi caldo ndeven bater sti fasoi. Prima se netea un tochetto de terra col restel par no dassar gnanca um sassót e se fea la "era", ndoe stireven el telón, ndoe urteven le piante de fasoi altro che sute e col aiuto del batidor, uno par banda, steven a morlaghe sbachetade par far spacar le teghe e cosí i grani vegner fora. Tee ore pi calde lera pi fässile sciocar le teghe. Steven arquante giornade a far sto mistier. La colassion e el disnar lera fato tea ombria de na pianta de umbu. Co vegnia de svelto qualche piova bisogneva binar su i fasoi e el telón. Li porteven tea baraca e quando la era piena o perche no ghenera pi posto, li scuerzeven co la paia dei fasoi oramai batesti. Se no i zera vendesti suito li dasseven metesti via co la pòlvère parche i bisseti noi li magnes-se. Co vegnia de vendere li passeven tel ventolon, un molinet che dopereven par far vento e cosí pareven via la pòlvère. I fasoi i stea nèti, lucenti e boni par urtarli rento na pignata par coserli insieme co la coa del porco oramai copá. Ma le bisogno dir che pi tardi vegnia fora anca arquante scorese che pi de na olta fea scampar quei che i zera darente.

## ANÚNCIOS FÚNEBRES

Anilda Lam-mers, de Linha Perau, Marques de Souza, faleceu dia 13 de abril, aos 85 anos.



Armando Eckhardt, de São Bento, Lajeado, faleceu dia 31 de outubro de 2015, aos 88 anos.



Astor José Lermen, de São Pedro da Serra, faleceu dia 28 de março, aos 60 anos.



Benno Vicente Werner, de Linha General Neto, Barão, faleceu dia 23 de abril, aos 84 anos.



Celso do Nascimento Rosa, de Buarque de Macedo, Barão, faleceu dia 27 de março, aos 72 anos.



Elma Dhein, de Marques de Souza, faleceu dia 16 de abril, aos 88 anos.



Erno Silfredo Specht, de Julio de Castilho, Salvador do Sul, faleceu dia 8 de abril, aos 74 anos.



Ewaldo Mallmann, de Santa Clara do Sul, faleceu dia 24 de outubro de 2015, aos 84 anos.



Hugo Ottmar Hepp, de Picada Flor, Marques de Souza, faleceu dia 18 de abril, aos 83 anos.



Irena Budke Hamster, de Linha Ano Bom, Colinas, faleceu no dia 9 de novembro de 2015, aos 77 anos.



Ivo Jommertz, de Forquetinha, faleceu dia 9 de abril, aos 72 anos.



Jair José Wolschick, de Sampaio, Santa Clara do Sul, faleceu dia 7 de abril, aos 30 anos.



Marino Kich, de General Osório, Marques de Souza, faleceu dia 11 de abril, aos 75 anos.



Reinaldo Herbert Dickel, de Boa Vista Fundos, Teutônia, faleceu dia 10 de março, aos 87 anos.



Romildo Heck, do Bairro Centenário, Lajeado, faleceu dia 2 de abril, aos 66 anos.



Maria Alsira Royer, de Paraguaçu, Carlos Barbosa, faleceu dia 17 de março, aos 78 anos.



Waldemar Tiggeman, de Linha Catarina, Teutônia, faleceu dia 28 de abril, aos 85 anos.



Werno Scheid, do Bairro Olarias, Lajeado, faleceu dia 22 de março, aos 64 anos.



Wilma Maria Donatti, de Barão Velho, Barão, faleceu dia 4 de abril, aos 83 anos.



Osvino Schneider, de Baixo Canudos, Canudos do Vale, faleceu dia 20 de abril, aos 82 anos.



Auxílio Pecúlio

Certel Energia

O VALOR RECEBIDO, EM CASO DE FALECIMENTO DO ASSOCIADO OU CÔNJUGE, É DE:

Morte Natural: R\$ 3.000,00

Morte Acidental do associado: R\$ 6.000,00

Morte Acidental do cônjuge: R\$ 3.000,00

Obs.: Para ter direito ao Auxílio Pecúlio, o associado deverá estar em dia com o pagamento da mensalidade. No caso de óbito, o prazo para solicitação do benefício é de até 12 meses.

DOCUMENTOS NECESSÁRIOS

EM CASO DE MORTE NATURAL:

- Cópia da fatura de energia elétrica referente ao mês do sinistro.

- Cópia simples: Certidão de Óbito; Certidão de Casamento; RG e CPF, do segurado ou cônjuge e dos beneficiários; do cartão bancário do beneficiário; e do comprovante de residência (conta de água ou fatura de energia elétrica) do segurado e do beneficiário.

EM CASO DE MORTE ACIDENTAL VÍTIMA DE CRIME, ACRESCENTAR:

- Cópia simples: do Inquérito policial; do Laudo do IML; do Boletim de Ocorrência; do Termo de Oitivas (declaração de testemunhas do acidente).

EM CASO DE MORTE ACIDENTAL VÍTIMA DE ACIDENTE AUTOMOBILÍSTICO, ACRESCENTAR TAMBÉM:

- Cópia simples: do Laudo de Perícia Técnica; do Laudo de Dosagem Alcoólica e Toxicológica;

- Cópia da Carteira Nacional de Habilitação - CNH.

# GENTE MIÚDA e GENTE BONITA

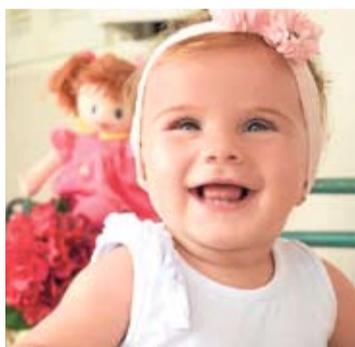


O lindo menino da foto é Davi Luis Wahlbrinck, de Linha Frank, Westfália, que, no dia 30 de abril, completou seus 4 aninhos de vida. Recebe os parabéns dos pais Eliseu e Adriana, dos manos Gisele e Tiago e dos demais familiares. Parabéns, Luis!



Bianca Diedrich Lopes Brummelhaus, de Carlos Barbosa, completou 1 ano no dia 27 de abril. É homenageada pelos pais, Anderson e Greice e avós. Parabéns Bianca Lopes!

Jonathan Vinicius Agostini, de Linha Paisandu, Westfália, completou 6 anos no dia 8 de maio. É homenageado pelos pais Jovani e Marisa e demais familiares.



Ana Clara Caliari, de Forquetinha, completou seu primeiro aninho no dia 5 de maio. É homenageada pelos pais Cristiano e Graciela, avós Plínio e Irsilete Caliari, Ilsi Bergmann e padrinhos. Parabéns, Ana Clara!

Cynthia Mayara Grimm Horst, da Linha Frank, Teutônia, completa 10 anos no dia 4 de junho. É homenageada pelos pais Anelise e Ronaldo, irmão Lucas e avós Ilga, Norma e Hugo. Parabéns, Cynthia!



Caroline Schmitt Hammes, do Bairro Conventos, Lajeado, completou 4 anos no dia 26 de abril. É homenageada pelos pais e demais familiares. Parabéns, Caroline!



Stefany Maria Scheibler, de Sampainho, Santa Clara do Sul. Essa gatinha completou 4 aninhos no dia 9 de maio, é homenageada pelos pais Fabiano e Angelica e do seu mano Dioni, avós e dindos. Parabéns, Stefany!



Évelin Cristina Weiss, do Bairro Jardim do Cedro, Lajeado, completa 10 anos no dia 6 de junho. É homenageada pelos pais Ilson e Juliane. Parabéns Évelin!

Kauany Dinara Kollet, de Alto Arroio Alegre, Santa Clara do Sul, completou 3 anos dia 4 de maio. É homenageada pelos pais Gilnei e Deonise e demais familiares. Parabéns Kauany!



Ana Julia Wagner da Costa, de Santa Inês, Poço das Antas, completou cinco anos no dia 12 de maio. É homenageada pelos pais Daiane e Paulo. "Te amamos muito, filha!". Parabéns, Ana Julia!

Jéssica Maria Spulier, do Bairro Alesgut, Teutônia, completará 4 anos no dia 9 de julho, é homenageada pelos pais Janete e Valmir, irmã Vitória e avós. Parabéns, Jéssica!



Ana Carolina, de Santa Inez, Poço das Antas, completou 13 anos no dia 18 de maio. É homenageada pelos pais Paulo e Daiane. Parabéns, Ana!



## Nossa Terra, Nossa Gente



Monalisa Piffer, do Bairro São Bento, Lajeado, completou 15 anos no dia 19 de abril. É homenageada pela mãe Cristiane, padrasto Silvano, irmã Vanessa, avós tias e primas. Parabéns Monalisa!



Leni Dapper, de Barão. É homenageada por mais um aniversário comemorado no dia 11 de maio, pelas filhas Ana Crolina e Ana Paula. Parabéns Leni!



José Tonezer, completou 85 anos dia 3 de dezembro de 2015. Wilson José, completará 55 anos no dia 4 de julho. Isaias Tonezer, completou 28 anos no dia 23 de maio. Luis Henrique completou seu primeiro aninho no dia 28 de maio. É uma homenagem as gerações da família Tonezer. Parabéns família!



## Lançamento oficial do Fórum Tecnológico do Leite reúne parceiros e imprensa

No dia 18 de maio, ocorreu o lançamento do Fórum Tecnológico do Leite – 10ª Edição e Feira Agro Comercial – 6ª Edição, eventos promovidos pelo Colégio Teutônia e parceiros nos dias 21 e 22 de setembro. O lançamento aconteceu durante evento realizado no Miniáuditorio do educandário, que contou com a participação de parceiros, apoiadores, imprensa, integrantes da comissão organizadora, líderes de turma da Educação Profissional do CT e professores.

O diretor do Colégio Teutônia, Jonas Rückert, saudou todos os presentes e ressaltou o caráter técnico do Fórum. “Buscamos oferecer e transformar conhecimento em atividades práticas e, a partir disso, promover as pessoas por meio do conhecimento. A união de esforços na organização do evento é fundamental e qualifica a programação apresentada”, disse.

O vice-prefeito de Teutônia, Evandro Biondo, reforçou o papel social do leite. “Muitas famílias tiram o seu sustento da atividade leiteira. Hoje, Teu-

tônia produz 34,6 milhões de litros de leite ao ano, conta com um rebanho de oito mil animais e mais de 600 propriedades envolvidas com a cadeia produtiva do leite”, revelou, elogiando a organização do Fórum e Feira Agro Comercial.

O gerente regional da Emater, Marcelo Antônio Brandoli, reafirmou a importância do evento. “A Emater valoriza muito esta programação. Em nove edições já realizadas, certamente já foram colhidos muitos frutos desse trabalho. Hoje, Westfália, Estrela e Teutônia estão entre os municípios que mais produzem leite por área no Brasil. O leite é a atividade mais trabalhada pela Emater na região, que gera cerca de R\$ 1 bilhão para a economia na Regional Lajeado, com 55 municípios atendidos pela entidade”, frisou.

Em nome dos patrocinadores, o vice-presidente da Cooperativa Languiru, Renato Kreimeier, falou do atual momento econômico. “Crises vêm e passam, e cada um deve fazer a sua parte para superar essas dificuldades. Atualmente, é o

agronegócio que segura a balança comercial brasileira, nesse setor somos um país de primeiro mundo, com forte atuação no mercado internacional. Nesse contexto, o Fórum Tecnológico do Leite é relevante por dar valor a este importante produto para a economia e agricultura familiar na nossa região”, destacou, falando de um futuro promissor para a cadeia produtiva e classificando o leite gaúcho como o melhor e mais fiscalizado do país.

A presidente do Sindicato dos Trabalhadores Rurais de Teutônia e Westfália, Liane Brackmann, falando em nome dos apoiadores do evento, igualmente exaltou a importância do Fórum. “O evento promove a discussão e a reflexão sobre a produção leiteira, marcando as comemorações pelo Dia Estadual do Leite em Teutônia, data celebrada anualmente na terceira quarta-feira do mês de setembro, enaltecendo a importância da bebida para a população e incentivando o consumo do alimento. Leite é saúde, é alimento, é vida, por isso lutamos, juntos, pela



Leandro Augusto Hamster/Divulgação CT

Parceiros receberam taça de leite para o brinde de lançamento

viabilidade da atividade.”

O presidente da diretoria executiva da Fundação Agrícola Teutônia, entidade mantenedora do Colégio Teutônia, Silvério Brune, reforçou o valor das parcerias e o trabalho conjunto para o desenvolvimento da região. “O Colégio Teutônia historicamente tem sido o canal de entrada de novas tecnologias para o agronegócio da região. São 64 anos trabalhando com inovação e formação de profissionais técnicos, que ao ingressarem no mercado de trabalho, promovem o desenvolvimento e a evolução

produtiva do agronegócio no Vale do Taquari.”

Por fim, o coordenador do Fórum Tecnológico do Leite e da Feira Agro Comercial, Márcio Mügge, reafirmou os objetivos dos eventos. “O Fórum e a Feira são resultado da convergência de interesses e ações, trabalhando com ideias para o bem comum e que busquem promover o produtor rural. Com a programação indicada, buscamos levar qualidade e sustentabilidade à atividade leiteira, propondo soluções e inovações”, afirmou.



## Certel presente na 9ª Expowink

As Lojas Certel participaram, de 21 a 24 de abril, da 9ª Expowink, na localidade de Linha Wink, divisa de Estrela com Teutônia. Em seu estande, a rede expôs e comercializou seus produtos e serviços, integrando-se ainda mais com associados e clientes.

## Eventos de Julho

### Poço das Antas

02 - Jantar com Meio Frango, em Linha Goelzemberg;  
 13 - Baile da 3ª Idade Viva Vida, no Ginásio Municipal;  
 15 - Vencimento do ISS referente à competência anterior, na Prefeitura;  
 16 - Jantar Baile, na Sascpa.

### Westfália

10 - Festa Anual do Clube Esportivo Esperança, em Linha Berlim Fundos;  
 16 - Assembleia Geral Ordinária do Centro Comunitário de Linha Frank, às

13h30min, no Centro Comunitário;  
 20 - Baile com café do Grupo de Idosos Os Westfalianos, às 13h, no E.C. Juventude;  
 23 - Encontro de Corais filiados à Liga de Cantores 25 de Julho, Paróquias Boa Nova e Teutônia Norte, no Centro Comunitário de Linha Frank.

### Teutônia

10 - Festa de Ação de Graças da Comunidade Redentor de Canabarro;  
 16 - Baile da Melhor Idade do Grupo Blumenstraus, no Centro Comunitário

Betânia, em Boa Vista;  
 16 - Festa Anual do Grupo do Lar União Faz a Força, na Associação Marcolino Mallmann em Linha Catarina.

### Marques de Souza

02 - Encontro de Invernadas, no CTG Caminhos da Serra;  
 09 - Festa da Família da EMEI Pequenos Passos, à tarde;  
 09 - Festa da Laranja, em Vasco Bandeira;  
 09 - Encontro de Invernadas, no CTG Caminhos da Serra;

10 - Festa de Ação de Graças da IE-CLB de Marques de Souza, na União Centenária;  
 15 - Reunião da União Marquessouzenense de Clube de Mães, na Câmara de Vereadores;  
 18 - Café Colonial e Culto da Oase;  
 17 - 36ª Festa de Ação de Graças da IECLB de Tamanduá, no Ginásio;  
 23 - Filó, em Bela Vista do Fão;  
 24 - 36ª Festa do Colono Italiano de Picada Serra.

# VEM PRA CÁ ASSOCIADO

**10x**  
sem juros

de **R\$ 119,90**



CONDICIONADOR DE AR KOMECO  
346741 | À vista R\$ 1.199,00

QUENTE E FRIO 9.000 BTUS

# Só associado leva



WhatsApp  
(51) 92887463

Facebook  
fb.com/lojascerteloficial

Use gratuitamente  
0800 722 0505

Email  
fala@certel.com.br

Promoção válida no período de 01/06 a 30/06/2016 ou enquanto durar o estoque, no crediário (1+9) e nos cartões de crédito (0+10). Imagem meramente ilustrativa.

Lojas **Certel**  
www.lojascertel.com.br